



## Grand angle – La valorisation du patrimoine historique de la ville

La compagnie générale des eaux de Saïgon (SAWACO) a annoncé cette semaine la démolition prochaine de sept châteaux d'eau de la ville, en raison de leur délabrement et du risque qu'ils présentent pour les riverains. Ces sept châteaux d'eau datent de l'époque coloniale française et sont inutilisés depuis longtemps, parfois depuis plus de 45 ans. Les rues Lê Dai Hanh, 3 Thang 2, Nguyễn Thai Sơn et Nguyễn Văn Dâu, entre autres, se trouveront donc éclaircies. Seul le château d'eau situé près de la place internationale (l'ancien « Lac de la tortue ») dans le 1<sup>er</sup> arrondissement ne sera pas détruit.

Ces démolitions posent une question plus générale sur le développement de la ville : l'équilibre entre modernité économique et préservation du patrimoine architectural. La population fait preuve d'un attachement aux bâtiments emblématiques. Le « Tax Center » de la rue Nguyễn Huệ, construit en 1924 sous le nom de Grands magasins Charner, a vu par exemple nombre de comités et d'associations se mobiliser autour de son sort. Il est en effet menacé d'être détruit, ou déplacé, en raison d'un projet de transformation et de construction d'un nouveau centre commercial. Plus récemment encore, c'est l'avenir du chantier naval Ba Son, l'ancien arsenal de la ville, qui a fait débat. L'armée populaire, qui en est propriétaire, a attribué un contrat de développement immobilier au conglomérat Vingroup. Ce dernier, dans un communiqué laconique, a indiqué que le futur site inclurait un centre commercial, un complexe résidentiel ainsi que des « éléments de conservation du patrimoine ».

La construction de complexes immobiliers offre certes des perspectives financières auxquelles la conservation ne peut pas prétendre, mais modernité et patrimoine ne sont pour autant pas antithétiques. Les autorités municipales, conscientes de ces problématiques, souhaitent travailler désormais à la « valorisation » du patrimoine, notamment à des fins touristiques, plutôt qu'à défendre un idéal de « conservation » qui peut paraître suranné.



Construit il y a 140 ans, le plus ancien château d'eau de la ville restera debout encore quelques temps



## Economie & infrastructures

### Danang se prépare pour le sommet de l'APEC en mars 2017

Afin de préparer l'arrivée des dirigeants des pays membres de l'APEC en mars 2017, la ville de Danang va dépenser 9,9 M € pour l'amélioration de plusieurs infrastructures routières de son centre-ville. L'aéroport de la ville est déjà en travaux pour en agrandir la capacité d'accueil.

## **Le projet de construction du périphérique n°3 approuvé**

Le ministère des transports a approuvé le projet de construction du périphérique n°3, allant de la voie express Long Thanh jusqu'à l'intersection Tan Van (province de Dong Nai). Financé en partie par l'aide publique au développement sud-coréenne, l'investissement est estimé à 423 M USD. Les travaux de construction devraient débuter cette année pour s'achever en 2019.

## **Aéroports de Paris détiendra 7,4 % des Aéroports du Vietnam**

Le 16 mars 2016 aura lieu la première assemblée générale des actionnaires de la Compagnie générale des Aéroports du Vietnam (ACV) qui décidera de la vente de 166 millions d'actions, soit 7,4 % du total, à l'investisseur stratégique, Aéroport de Paris Management (ADPm). Si les actionnaires votent cette vente, ADP devra, en contrepartie de la transaction, s'engager à une présence au sein d'ACV de 10 ans minimum.

## **Inauguration du port de Cam Ranh**

Après deux ans de construction, le port international de Cam Ranh a été inauguré le 8 mars 2016 par la marine vietnamienne, en présence du Président Truong Tan Sang et du Général Ngo Xuan Lich. Fort de son emplacement stratégique, à côté de la base navale, le port pourra accueillir 18 navires à la fois pour une capacité maximale de tonnage de 110 000 TPL. C'est une société mixte d'un capital de 90 M USD, Tan Cang Petro, possédée à 75 % par Saigon New Port et 25 % par PetroVietnam, qui en assurera la gestion. Le port accueillera tant des navires civils que militaires.

## **Politique**

---

### **Des candidats libres aux élections législatives**

Les candidats libres, c'est-à-dire non membres du Parti communiste vietnamien, peuvent présenter leur dossier de candidature aux élections législatives de mai prochain jusqu'au 13 mars. Le Front de la Patrie, qui se charge de l'élaboration des listes présentées aux électeurs, assure par la voix de son vice-président que tous les candidats sont égaux. De nombreuses personnalités de la société civile se sont portées candidates. La dernière en date est la chanteuse Dô Nguyễn Mai Khôi, née en 1983, qui se présente pour être « la voix de la jeunesse » dans la province de Khanh Hoa. La dernière session parlementaire de la législature en cours doit s'ouvrir le 21 mars.

## **Environnement**

---

### **Les centrales hydroélectriques du Delta du Mékong pointées du doigt**

Les sites de construction des 11 centrales hydroélectriques du delta du Mékong ont des conséquences néfastes sur le fleuve et son économie. Le delta a enregistré une perte estimée à 233 M USD en pisciculture et agriculture ainsi que des affaissements de terrain. La biodiversité de la région est gravement bouleversée, avec la disparition de plusieurs espèces de poissons et crevettes. Le delta est également fortement touché par la salinisation des terres et la sécheresse, phénomènes qui affectent durement les récoltes. Les rapports portant sur l'impact de ces centrales hydroélectriques sur l'environnement ont été vraisemblablement approximatifs dans leurs conclusions.

### **Ho Chi Minh-Ville également touchée par la salinisation des eaux**

Le réservoir de Dau Tien déverse 30 m<sup>3</sup> d'eau par seconde pour alimenter HCMV en eau courante. Selon la société des eaux de Saigon (SAWACO), les centres de traitement des eaux de Tan Hiep, Binh An et Thu Duc ont des difficultés dans le traitement des eaux à cause du niveau élevé de salinisation des fleuves Dong Nai et Saigon. Cette situation devrait durer au moins jusqu'en avril.

*La revue de presse du consulat est réalisée à partir de journaux vietnamiens : (Saigon GiaiPhong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; Nguoi Lao Dong (Le Travailleur) - Organe des syndicats de HCMV; Thanh Nien (Les Jeunes) et Tuoitre (La Jeunesse) - Union des Jeunes du Vietnam; Doanhnhân Saigon (Hommes d'affaires de Saigon) - Union des sociétés commerciales de HCMV; Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon) - Service du commerce de HCMV; Le Courier du Vietnam - Agence VN d'information; Vietnam News - Agence vietnamienne d'information AVI; Saigon Times Daily - Comité populaire d'HCMV). Elle vous offre des informations synthétisées par thématiques : économie, société et développement des relations franco-vietnamiennes dans le sud du pays. Cette synthèse de la presse vietnamienne ne saurait engager la responsabilité du Consulat général.*